

## Spisak termina korišćenih u knjizi

analizator	<i>parser</i>	izdeljeni HTML	<i>chunked HTML</i>
analizator validnosti	<i>validation parser</i>	izlazna sekvenca	<i>escape sequence</i>
analizator vođen događajima	<i>event-based parser</i>	izraz za čvor	<i>node test</i>
analiziranje,	<i>parsing</i>	izuzetak	<i>exception</i>
rašćlanjavanje		izvršna platforma	<i>runtime platform</i>
aplikacije slične zapisima baze podataka	<i>record-like applications</i>	javni identifikator	<i>public ID</i>
bajt s predznakom	<i>signed byte</i>	jedinstvena adresa resursa	<i>Uniform Resource Locator, URL</i>
baza veza	<i>linkbase</i>	jedinstveni identifikator resursa	<i>Uniform Resource Identifier, URI</i>
belina	<i>whitespace</i>	jedinstveno ime resursa	<i>Uniform Resource Name, URN</i>
bratski	<i>sibling</i>	kanal	<i>pipeline</i>
cilj	<i>target</i>	kaskadni opis stilova	<i>cascading style sheet, CSS</i>
čitač Weba	<i>Web browser</i>	kodiranje	<i>encoding</i>
čvor	<i>node</i>	kodiranje znakova kodovi	<i>character encoding code points</i>
čvor atributa	<i>attribute node</i>	kontekstni čvor	<i>context node</i>
čvor elementa	<i>element node</i>	korak lokacije	<i>location step</i>
čvor instrukcije za obradu	<i>processing-instruction node</i>	korenski čvor	<i>root node</i>
čvor komentara	<i>comment node</i>	korenski element	<i>root element</i>
čvor prostora imena	<i>namespace node</i>	koristan teret	<i>payload</i>
čvor sadržaja	<i>content node</i>	kvalifikovano ime	<i>qualified name</i>
čvor strukture	<i>structural node</i>	leksički analizator	<i>tokenizer</i>
čvor teksta	<i>text node</i>	logička vrednost	<i>Boolean</i>
definicija tipa dokumenta	<i>document type definition, DTD</i>	markiranje, označavanje	<i>markup</i>
deklaracija elementa	<i>element declaration</i>	mašina za vizuelizaciju	<i>rendering machine</i>
deklaracija kodiranja	<i>encoding declaration</i>	međunarodni identifikator resursa	<i>international resource identifier, IRI</i>
deklaracija tipa dokumenta	<i>document type declaration</i>	mešoviti sadržaj	<i>mixed content</i>
dobro oblikovan dolazna veza	<i>well-formed inbound link</i>	model obrade zasnovan na klijentskim zahtevima	<i>pull processing model</i>
DOS-ov odzivnik	<i>DOS prompt</i>	nabrojane vrednosti	<i>enumerated values</i>
element dokumenta	<i>document element</i>	naslednik	<i>descendant</i>
element potomak	<i>child element</i>	nelomiv razmak	<i>nonbreaking space</i>
funkcionalnost	<i>feature, functionality</i>	nenumerička vrednost, vrednost koja nije broj	<i>not a number, NaN</i>
glavna oblast	<i>body region</i>	nepopravljiva greška	<i>fatal error</i>
glavni element	<i>head element</i>	nevalidni	<i>invalid</i>
imenovano sidro	<i>named anchor</i>	nivo	<i>level</i>
imenski token	<i>name token</i>	numerička referenca znaka	<i>numeric character reference</i>
instrukcija za obradu	<i>processing instruction</i>	oblast ispred	<i>before region</i>
interfejs povratnih poziva	<i>callback interface</i>		
interni podskup DTD-a	<i>internal DTD subset</i>		

oblast iza	<i>after region</i>	sirovo ime	<i>raw name</i>
oblast važenja	<i>scope</i>	skraćene putanje	<i>abbreviated</i>
odeljak CDATA	<i>CDATA section</i>	lokacija	<i>location paths</i>
odlazna veza	<i>outbound link</i>	skup čvorova	<i>node-set</i>
odlomak	<i>fragment</i>	skup znakova	<i>character set</i>
ograničenje	<i>restriction</i>	slobodan prostor	<i>padding</i>
opis stilova	<i>stylesheet</i>	spisak čvorova	<i>node list</i>
osnovna stranica	<i>page master</i>	spoljni neraščlanjen entitet	<i>external unparsed entity</i>
označavanje, markiranje	<i>markup</i>	spoljni opšti entitet	<i>external general entity</i>
oznaka	<i>tag</i>	spoljni podskup DTD-a	<i>external DTD subset</i>
oznaka praznog elementa	<i>empty-element tag</i>	stablo	<i>tree</i>
oznaka redosleda bajtova	<i>byte-order mark</i>	stablo rezultata	<i>result tree</i>
parametarski entitet	<i>parameter entity</i>	strog	<i>strict</i>
početna oznaka	<i>start-tag</i>	svojtvo	<i>property</i>
podrazumevana deklaracija	<i>default declaration</i>	šablon	<i>template</i>
podrazumevani oblik atributa	<i>default attribute form</i>	šablon vrednosti atributa	<i>attribute value template</i>
poduzorak	<i>subpattern</i>	šablonsko pravilo	<i>template rule</i>
pomeraj	<i>offset</i>	šema	<i>schema</i>
pomoćna klasa	<i>convenience class</i>	TCP utičnica	<i>TCP socket</i>
posrednički program	<i>middleware</i>	tip definisan nabranjem	<i>enumerated type</i>
potkod	<i>subcode</i>	tok	<i>stream</i>
potpis	<i>signature</i>	Unixovo komandno okruženje	<i>Unix shell</i>
prethodnik	<i>ancestor</i>	utičnica	<i>socket</i>
primerak dokumenta	<i>instance document</i>	uzorak	<i>pattern</i>
procedura za obradu događaja	<i>event handler</i>	uzorak za podudaranje	<i>match pattern</i>
program tragač	<i>spider</i>	validan	<i>valid</i>
program za obradu XML-a, XML procesor	<i>XML processor</i>	vrednost koja nije broj, nenumerička vrednost	<i>not a number, NaN</i>
prostor imena	<i>namespace</i>	XML procesor, program za obradu XML-a	<i>XML processor</i>
proširivanje	<i>extension</i>	zaglavlje	<i>header</i>
putanja lokacije	<i>location path</i>	zamenska grupa	<i>substitution group</i>
raščlanjavanje, analiziranje	<i>parsing</i>	zamenski resursi	<i>fallbacks</i>
redni element	<i>inline element</i>	zamenski sadržaj	<i>alternate content</i>
referenca entiteta	<i>entity reference</i>	zamenski tekst	<i>replacement text</i>
referenca parametarskog entiteta	<i>parameter entity reference</i>	završna oznaka	<i>end-tag</i>
referenca znakova	<i>character reference</i>	znak za povratak na početak reda	<i>carriage return</i>
samopodizanje	<i>bootstrapping</i>	znakovni niz	<i>string</i>
sekvenca potomaka	<i>child sequence</i>	znakovni podaci	<i>character data, CDATA</i>
serverski umetak	<i>server-side include</i>		

Kompletan spisak termina koji se koriste u izdanjima Mikro knjige nalazi se na adresi [www.mk.co.yu/recnik](http://www.mk.co.yu/recnik).